

Nakladateľství C. H. Beck, s. r. o.

so sídlom Jungmannova 750/34, 110 00 Praha, Česká republika

IČO: 241 46 978

zapísaná v Obchodnom registri Mestského súdu v Prahe, oddiel: C, vložka č. 182960

Spr 1507/2023-

konajúca prostredníctvom organizačnej zložky:

Nakladateľství C. H. Beck, s. r. o., organizačná zložka

so sídlom Michalská 9, 811 01 Bratislava

IČO: 46 380 434, DIČ: 4020342106, IČ DPH: SK4020342106

zastúpená: Ing. Margita Benková, Sales Manager

bankové spojenie [REDACTED]

zapísaná v Obchodnom registri Mestského súdu Bratislava III, oddiel: Po, vložka č. 2017/B

ďalej len „**poskytovateľ**“

a

Okresný súd Trenčín

so sídlom Piaristická 27, 911 01 Trenčín

IČO: 00165701 DIČ: 202 130 9796

Zastúpená: Mgr. Patricie Kepeňová, predsedníčka okresného súdu

Bankové spojenie [REDACTED]

ďalej len „**užívateľ**“

uzatvárajú túto zmluvu:

1. Úvodné ustanovenia

- 1.1. Poskytovateľ prevádzkuje právny informačný systém Beck-online, ktorý pozostáva z jednotlivých poskytovateľom vytvorených databáz odborných informácií a vyhľadávacieho programového vybavenia (softvér) a ktorý je prístupný prostredníctvom siete Internet (online) na internetovej adrese www.beck-online.sk (ďalej len „**Beck-online**“).
- 1.2. Právne vzťahy medzi užívateľom a poskytovateľom sa riadia touto zmluvou a všeobecnými obchodnými podmienkami poskytovateľa, verzia 6/2019 (ďalej len „**VOP**“) okrem čl. 6 VOP a „Informáciami o spracovaní osobných údajov“ (ďalej len „**ZOOÚ**“). Vo VOP sú o. i. upravené technické podmienky na prístup do Beck-online, garantovaná dostupnosť Beck-online, zodpovednosť za použitie obsahu Beck-online, možnosť odstúpenia od zmluvy, rozhodné právo a spôsob riešenia sporov. Obchodné zvyklosti sa nepoužijú. Užívateľ vyhlasuje, že sa pred uzavretím tejto zmluvy s VOP riadne zoznámil. VOP sú dostupné na internetovej stránke Beck-online.

2. Predmet zmluvy

- 2.1. Poskytovateľ poskytuje užívateľovi právo na prístup do Beck-online a právo Beck-online užívať (ďalej len „**licencia**“) a školenia definované v časti 6. tejto zmluvy a užívateľ sa zaväzuje za užívanie licencie a školenia platiť poskytovateľovi odmenu stanovenú v Prílohe, ktorá je nedeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
- 2.2. Užívateľ je oprávnený k Beck-online pristupovať a užívať ho výlučne prostredníctvom užívateľského účtu zriadeného poskytovateľom, a to na základe užívateľského mena a hesla užívateľa (ďalej len „**užívateľský účet**“).
- 2.3. Poskytovateľ sa zaväzuje zriadiť užívateľovi užívateľský účet, resp. užívateľské účty najneskôr k prvému dňu prvého obdobia, avšak nie skôr, než mu bola v plnej výške uhradená odmena za prvé obdobie.
- 2.4. Rozsah licencie špecifikuje Príloha A a Príloha B, pričom ďalšie podmienky užívania licencie sú upravené vo VOP.

3. Platobné podmienky

- 3.1. Za užívanie Beck-online sa užívateľ zaväzuje platiť poskytovateľovi odmenu, ktorej výška sa odvíja od rozsahu licencie uvedeného v Prílohe (ďalej len „odmena“).
- 3.2. Faktúru za obdobie je poskytovateľ oprávnený vystaviť najskôr dva mesiace pred začiatkom daného obdobia. Elektronická faktúra bude zasielaná na email: martina.stopkova@justice.sk. O prípadnej zmene emailovej adresy je užívateľ povinný poskytovateľa neodkladne písomnou formou informovať.
- 3.3. Faktúra je splatná do 14 dní od jej doručenia užívateľovi. Pri omeškaní sa s úhradou faktúry je poskytovateľ oprávnený prístup k Beck-online prerušiť až do vyrovnania pohľadávky, pričom právo poskytovateľa na úhradu odmeny nezaniká za dobu takéhoto prerušenia, t. j. doby počas ktorej nebola táto služba poskytovaná z dôvodu omeškania užívateľa s úhradou faktúry.
- 3.4. Poskytovateľ je oprávnený zvýšiť cenu modulov uvedenú v Prílohe B na druhé a každé nasledujúce predplatné obdobie, a to podľa inflácie vyhlásenej Štatistickým úradom Slovenskej republiky na posledný (predchádzajúci) kalendárny rok.

4. Obchodné podmienky

- 4.1. Užívateľ berie na vedomie, že VOP, Príloha A a Príloha B tejto zmluvy (ďalej len „Obchodné podmienky“) sú obchodnými podmienkami poskytovateľa v zmysle ustanovení § 273 zákona č. 513/1991 Zb., obchodný zákonník, v platnom znení (ďalej len „obchodný zákonník“).
- 4.2. Pripojením k tejto zmluve Obchodné podmienky nestrácajú ani nemenia svoju právnu povahu.
- 4.3. Použitie obchodných podmienok či akýchkoľvek iných obdobných dokumentov užívateľa sa vylučuje.
- 4.4. Zmluvné strany si v súlade s ustanoveniami § 516 zákona č. 40/1964 Zb., občiansky zákonník dohodli osobitný mechanizmus zmeny záväzku tak, že poskytovateľ je oprávnený Obchodné podmienky úplne či čiastočne jednostranne meniť, a to najmä, nie však výhradne čo do jednotlivých cien, odmien a rozsahu a obsahu modulov a užívateľ je oprávnený túto zmenu prijať alebo výpoveďou ukončiť zmluvný vzťah, vždy ako celok. Zmena Obchodných podmienok bude vykonaná tak, že nové znenie Obchodných podmienok bude užívateľovi zaslané na e-mailovú adresu užívateľa uvedenú v tejto zmluve alebo užívateľom pri zriadení užívateľského účtu. Užívateľ má právo v lehote do 30 dní od doručenia nového znenia Obchodných podmienok túto zmluvu vypovedať s mesačnou výpovednou dobou počnúc dňom doručenia výpovede poskytovateľovi, pričom zmluvný vzťah končí uplynutím aktuálne prebiehajúceho obdobia podľa Príloha A tejto zmluvy alebo nadobudnutím účinnosti nového znenia VOP. V prípade, že tak neurobí, je novým znením Obchodných podmienok viazaný.
- 4.5. Zmena ceny modulov podľa ods. 3.4 tejto zmluvy sa nepovažuje za zmenu Obchodných podmienok podľa predchádzajúceho ustanovenia 4.4 tejto zmluvy.

5. Doba trvania zmluvy

- 5.1. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami a účinnosť dňa 28.12.2022 aj za predpokladu, že k zverejneniu tejto zmluvy v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky podľa § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov v nadväznosti na § 5a ods. 1 a 6 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov, dôjde skôr.
- 5.2. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, od 28.12.2023 do 27.12.2024. Licencia sa užívateľovi udeľuje na dobu trvania tejto zmluvy.

6. Školenia

- 6.1. Poskytovateľ usporadúva školenia na užívanie Beck-online výlučne prostredníctvom svojich vyškolených lektorov (ďalej len „školenia“).
- 6.2. V priebehu troch kalendárnych mesiacov nasledujúcich po podpise zmluvy poskytovateľ prostredníctvom lektora poskytne užívateľovi školenie.

7. Zodpovednosť poskytovateľa za škodu

- 7.1. Zmluvné strany dojednávajú, že poskytovateľ sa užívateľovi zodpovedá za takú majetkovú ujmu (škodu), ktorá vznikne zavineným porušením tejto zmluvy zo strany poskytovateľa. Zmluvné strany dojednávajú, že poskytovateľ sa užívateľovi zodpovedá za skutočnú škodu, vylučujú teda ušlý zisk. Výška náhrady škody je obmedzená na čiastku rovnajúcu sa odmene poskytovateľa z tejto zmluvy za predplatné obdobie (ako je vymedzené v Prílohe), v ktorom došlo k porušeniu zmluvy. Na základe výšky odmeny za plnenie podľa tejto zmluvy zmluvné strany považujú limitáciu náhrady škody za primeranú. Zmluvné strany dojednávajú, že akékoľvek nároky vzniknuté v prípade, že by Beck-online nezodpovedal dojednaným vlastnostiam, budú považované výlučne za nárok na náhradu škody.

8. Záverečné ustanovenia

- 8.1. Táto zmluva je uzavretá písomne v dvoch (2) vyhotoveniach, z ktorých poskytovateľ a užívateľ dostane každý po jednom (1).
- 8.2. Nevykonanie ktoréhokoľvek práva podľa tejto zmluvy nemožno vykladať ako vzdanie sa takéhoto práva.
- 8.3. Práva a povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy prechádzajú na právnych nástupcov zmluvných strán.
- 8.4. Túto zmluvu je možné zmeniť alebo doplniť iba uzavretím očíslovaných písomných dodatkov.

V Bratislave, dňa 12.12.2023



Ing. Margita Benková, Sales Manager

Nakladateľství C. H. Beck, s. r. o.,
organizačná zložka
Michalská 9, 811 01 Bratislava
IČO: 46380434 DIČ: 4020342106
IČDPH: SK4020342106

V Trenčíne, dňa 19. DEC. 2023

Mgr. Patricie Kepeňová,
predsedníčka okresného súdu

Príloha A: Rozsah licencie, obdobie, odmena

A. Špecifikácie obsahu

Používateľ bude mať po dobu účinnosti zmluvy možnosť využívať Beck-online v režime OPEN ("**Beck-online OPEN**"). Tento variant zahŕňa všetky moduly s literatúrou C. H. Beck ("**moduly**") dostupné bez obmedzení všetkým oprávneným osobám. Oprávnené osoby sú súčasťou spoločnosti užívateľa (bod 3.2. VOP).

B. Prístup do Beck-online OPEN, spoplatnené používateľské účty

1. Beck-online OPEN je užívateľovi prístupný výhradne prostredníctvom osobných používateľských účtov ("**osobné účty**"), ktoré poskytovateľ zriadi oprávneným osobám užívateľa.
2. Odmena za každé ďalšie obdobie sa stanoví ako násobok ceny jednotlivých aktívnych modulov ("**aktívny modul**") a počtu ich aktívnych užívateľov ("**aktívny užívateľ**"). Zohľadňuje cenové zvýhodnenie vyplývajúce z vyššieho počtu aktívnych užívateľov modulu.
3. Počet aktívnych užívateľov modulu sa určí na základe analýzy užívania Beck-online ("**report užívateľských štatistík**") podľa nasledujúcich pravidiel:
 - a. **Aktívny užívateľ** je definovaný ako osobný účet, ktorý otvorí minimálne 20 dokumentov, aspoň počas polovice dvanásť mesačného obdobia alebo pravidelne vo všetkých dvanástich mesiacoch navštívi Beck-online alebo za mesiac otvorí 20 dokumentov v priemere ("**otvorené dokumenty**").
 - b. **Aktívny modul**: celkové využitie modulu počas celého predplatného obdobia všetkými osobnými účtami nad 3% v porovnaní s ostatnými modulmi.
 - c. **Otvorené dokumenty**: všetky dokumenty dostupné v Beck-online, tj. komentáre, knihy, predpisy, súdne rozhodnutia, dôvodové správy, dokumenty EÚ. Ako otvorený dokument sa pre určenie aktívneho užívateľa neráta: vyhľadávanie, ukladanie, tlač dokumentov a duplicitne zobrazené dokumenty v priebehu 5-tich minút.

C. Predplatné obdobie a odmena

1. Odmena je dohodnutá pre obdobie od 28.12.2023 do 27.12.2024 (ďalej len "**obdobie**").
2. Odmena činí **10 213 EUR bez DPH** (12 255,60 EUR s DPH).
3. Faktúru za odmenu vystaví poskytovateľ do 14-tich dní od začiatku predplatného obdobia.

D. Špecifikácia obsahu

Prostredníctvom užívateľského účtu bude užívateľ oprávnený pristupovať a užívať výlučne nasledujúci obsah Beck-online:

Predpisy Slovenskej republiky: Zbierka zákonov Slovenskej republiky

Judikatúra a rozhodnutia súdov Slovenskej republiky

Dôvodové správy, Dokumenty Európskej Únie,

Literatúra C. H. Beck:

Moduly s literatúrov	Cena modulu
Súkromné právo	416 EUR
Procesné právo	311 EUR
Obchodné právo	237 EUR
Verejné právo	398 EUR
Trestné právo	272 EUR